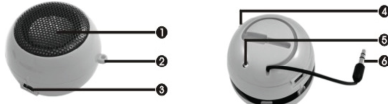
ENGLISH

MP3-SP17
MP3 SPEAKER HARMONICA

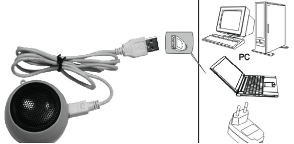
Introduction



1: **Top cap**
2: **Strap hole**
3: **USB port for charging**
4: **Power and volume switch**
5: **Power indicator LED**
6: **3,5mm audio jack connector**

Charging the speaker:

Standard USB point connects to all PC USB ports and AC adaptors



Opening and closing of capsule speaker

Step 1
Align markings along with the USB port as shown

Step 2
Press inwards until both sides meet

Step 3
Ensure that both sides of the markings meet as shown in diagram

Step 4
Twist clockwise to secure the capsule in place
Twist anti-clockwise to release the capsule.

Charging the speaker will take up to 4 hours, playing time will be up to 7-8 hours.

Declaration of conformity

We,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com
Declare that product:
Brand: König Electronic
Model: MP3-SP17
Description: MP3 speaker harmonica
Is in conformity with the following standards:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
And complies with the requirements of the European Union Directives 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Mrs. J. Gilad
Purchase director

Safety precautions:

Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
Keep this manual and packaging for future reference.

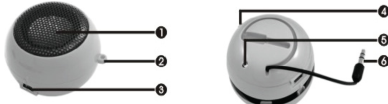
Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

MP3-SP17
MP3 ZIEHARMONIKA-LAUTSPRECHER

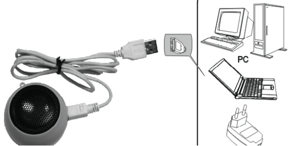
Einleitung



1: **Obere Abdeckung**
2: **Befestigungsöse**
3: **USB-Port zum Laden**
4: **Ein/Aus und Lautstärke**
5: **Status-LED**
6: **3,5 mm Audiobuchse**

Lautsprecher laden:

Der Standard USB-Port kann an allen PC USB-Ports und Ladegeräten angeschlossen werden.



Öffnen und schließen des eingekapselten Lautsprechers:

Schritt 1
Richten Sie die Markierungen mit dem USB-Port aus, wie dargestellt.

Schritt 2
Drücken Sie beide Seiten gegeneinander.

Schritt 3
Achten Sie darauf, dass beide Markierungen aufeinander ausgerichtet sind, wie in der Abbildung dargestellt.

Schritt 4
Drehen Sie nach rechts, um die Kapsel zu verschließen.
Drehen Sie nach links, um die Kapsel zu öffnen.

Der Ladevorgang für den Lautsprecher dauert bis zu 4 Stunden, die Spielzeit beträgt 7-8 Stunden.

Konformitätserklärung

Wir,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com
erklären, dass das Produkt:
Marke: König Electronic
Modell: MP3-SP17
Beschreibung: MP3 ZIEHARMONIKA-LAUTSPRECHER
den folgenden Normen entspricht:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
und den Anforderungen der EG-Richtlinie 2004/108/EC entspricht.
's-Hertogenbosch, 07.05.2009

J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.Attention:

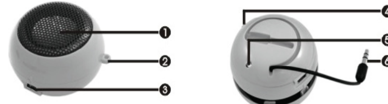
Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfugung.

FRANÇAIS

MP3-SP17
Baladeur MP3 HARMONICA

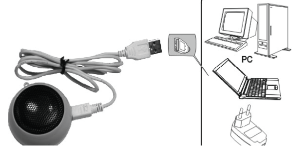
Présentation



1: Coiffe supérieure
2: Trou pour bandoulière
3: Port USB pour recharge
4: Bouton alimentation et volume
5: Témoin d'alimentation
6: Connecteur audio 3,5 mm

Charger le haut-parleur :

Le port USB standard permet une connexion à tout port PC et adaptateurs secteur.



Ouverture et fermeture du haut-parleur capsule

Etape 1
Alignez les marques au port USB comme illustré

Etape 2
Appuyez vers l'intérieur jusqu'à ce que les deux côtés coïncident

Etape 3
Assurez-vous que les marques des deux côtés coïncident comme illustré

Etape 4
Tournez dans le sens horaire pour fixer la capsule
Tournez dans le sens antihoraire pour dégager la capsule

La charge du haut-parleur peut prendre jusqu'à 4 heures, le temps de lecture est de 7à 8 heures.

Déclaration de conformité

Nous,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas
Tél. : 0031 73 599 1055, E-mail : info@nedis.com
Déclarons que le produit :
Marque : König Electronic
Modèle : MP3-SP17
Description : Baladeur MP3 HARMONICA
est conforme aux prescriptions des normes suivantes :
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
et satisfait aux exigences des directives de l'Union Européenne 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Mme. J. Gilad
Directrice des Achats

Consignes de sécurité :

N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

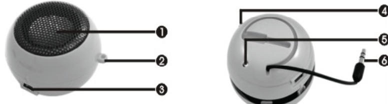
Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

MP3-SP17
MP3 HARMONICALUIDSPREKER

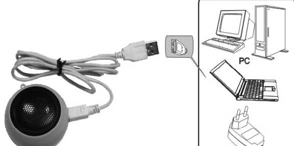
Inleiding



1: Bovenkap
2: Oogje voor koord
3: USB-poort voor opladen
4: Schakelaar aan/uit en volumeregeling
5: LED-controlelampje aan/uit
6: 3,5mm aansluitstekker voor audio

De luidspreker opladen:

De standaard USB-aansluiting kan aangesloten worden op alle USB-poorten van een PC en op alle wisselstroomadapters.



Openen en sluiten van de luidsprekercapsule

Stap 1:
Breng de tekens op gelijke hoogte met de USB-poort zoals getoond in de afbeelding.

Stap 2:
Duw de twee helften naar binnen tot ze tegen elkaar komen.

Stap 3:
Zorg dat beide tekentjes tegen elkaar aankomen zoals getoond in de afbeelding.

Stap 4:
Draai met de klok mee om de capsule te vergrendelen.
Draai tegen de klok in om de capsule te ontgrendelen.

Het duurt maximaal 4 uur om de luidspreker op te laden, de speeltijd is maximaal 7-8 uur.

Conformiteitsverklaring

Wij,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com
verklaren dat het product:
Merknaam: König Electronic
Model: MP3-SP17
Omschrijving: MP3 harmonicaluidspreker
in overeenstemming met de volgende normen is:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
En voldoet aan de eisen van de Richtlijnen 2004/108/EC van de Europese Unie.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

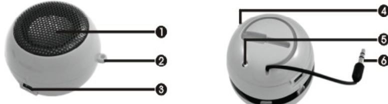
Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

MP3-SP17
ALTOPARLANTE HARMONICA PER MP3

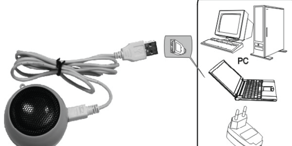
Introduzione



1: Coperchio superiore
2: Foro per cinghia
3: Porta USB per caricare
4: Interruttore alimentazione e volume
5: Indicatore LED alimentazione
6: Connettore jack audio da 3,5mm

Caricamento dell'altoparlante:

Lo spinotto USB standard si collega a tutte le porte USB dei PC e degli adattatori AC



Apertura e chiusura dell'altoparlante a capsula

Passo 1
Allineare i segni con la porta USB come mostrato in figura

Passo 2
Premere verso l'interno finché i due lati si incontrano

Passo 3
Assicurarsi che entrambi i lati dei segni s'incontrino come in figura

Passo 4
Girare in senso orario per fissare la capsula in posizione.
Girare in senso antiorario per rilasciare la capsula.

Il caricamento dell'altoparlante avverrà in 4 ore massimo, il tempo di riproduzione è di massimo 7-9 ore.

Dichiarazione di conformità

Questa società,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com
Dichiara che il prodotto:
Marca: König Electronic
Modello: MP3-SP17
Descrizione: Altoparlante harmonica per MP3
è conforme ai seguenti standard:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Ed è conforme ai requisiti delle Direttive dell'Unione Europea 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

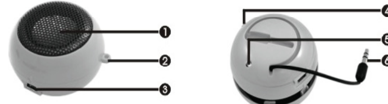
Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

MP3-SP17
ALTAVOZ MP3 HARMONICA

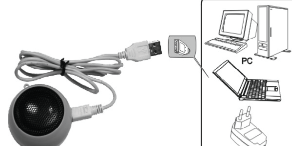
Introducción



1: Tapa superior
2: Orificio para la correa
3: Puerto USB para recarga
4: Interruptor de encendido y volumen
5: LED indicador de encendido
6: Conector de audio 3,5mm

Recargar el altavoz:

El punto de conexión USB estándar permite la conexión a todos los puertos USB de PC y Adaptadores de corriente (CA)



Apertura y cierre del altavoz de cápsula

Paso 1
Alinee las marcas junto con el Puerto USB como se muestra

Paso 2
Presione hacia adentro hasta que se toquen ambos lados

Paso 3
Asegúrese de que las marcas de ambos lados se encuentran como se muestra en la imagen

Paso 4
Gire en sentido horario para asegurar la cápsula en su sitio
Gire en sentido anti-horario para soltar la cápsula.

La carga del altavoz durará hasta 4 horas para un periodo de funcionamiento de hasta 7-8 horas.

Declaración de conformidad

Nosotros,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos
Tel.: 0031 73 599 1055, Correo electrónico: info@nedis.com
Declaramos que el producto:
Marca: König Electronic
Modelo: MP3-SP17
Descripción: Altavoz MP3 harmonica
se encuentra conforme a las siguientes normas:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Y cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

D. J. Gilad
Director de Compras

Medidas de seguridad:

No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

MP3-SP17
„HARMONICA" MP3 HANGSZÓRÓ

Bevezetés

1: Védőrács
2: Hordszíjfül
3: USB csatlakozó a töltéshez
4: Ki-be kapcsoló és hangerőszabályzó
5: Bekapcsolásjelző LED
6: 3,5 mm-es jack dugasz

A hangszóró akkumulátorának töltése:

Dugaszolja az USB csatlakozót bármely működő számítógép vagy hálózati adapter USB aljzatába

A kapszula felnyitása és bezárása

1. lépés
Illessze egymáshoz a kapszula és az USB port jelöléseit a feltüntetett módon

2. lépés
Nyomja befelé, hogy a két oldal találkozzon

3. lépés
Ellenőrizze, hogy a jelölések mindkét oldala találkozik-e, az ábrán látható módon

4. lépés
A kapszula rögzítéséhez fordítsa el az óramutató járása szerint
A kapszula felnyitásához fordítsa el az óramutató járásával szemben

A hangszóró töltési ideje legfeljebb 4 óra, lejátszási ideje 7-8 óra.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com
Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:
Gyártmánya: König Electronic
Típusa: MP3-SP17
Megnevezése: „Harmonica" MP3 hangszóró
Összhangban van az alábbi szabványokkal:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Teljesíti az Európai Unió 2004/108/EK irányelvének követelményeit.
's-Hertogenbosch, 2009. május 07.

Mrs. J. Gilad
értékesítési igazgató

Biztonsági óvintézkedések:

Víztől és egyéb nedvességtől óvja.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

MP3-SP17
MP3 HARMONICA KAIUTIN

Esittely

1: Yläkansi
2: Kiinnitysreikä
3: USB-portti lataamista varten
4: Virta- ja äänipainike
5: Virta LED
6: 3,5 mm audioliittimen liitäntä

Kaiuttimen lataaminen:

USB:n perusliitin sopii kaikkiin PC USB-portteihin ja AC-sovittimille

Kapselikaiuttimen avaaminen ja sulkeminen

Kohta 1
Aseta merkit USB-portin mukaisesti näytetyllä tavalla

Kohta 2
Paina osia yhteen kunnes puolet kohtaavat

Kohta 3
Varmista, että merkin molemmat puolet kohtaavat kuvan esittämällä tavalla

Kohta 4
Napsauta kapseli paikoilleen kääntämällä myötäpäivään
Avaa kapseli kääntämällä vastapäivään.

Kaiuttimen lataaminen kestää 4 tuntia. Soittoaika on noin 7-8 tuntia.

Yhdenmukaisuusvakuutus

Me,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat
Puh: 0031 73 599 1055, Sähköposti: info@nedis.com
Vakuutamme, että:
Merkki: König Electronic
Malli: MP3-SP17
Kuvaus: MP3 harmonica kaiutin
Täyttää seuraavat standardit:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Yhdenmukainen Euroopan Unionin direktiivin 2004/108/EC vaatimusten kanssa.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Mrs. J. Gilad
Toimitusjohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

MP3-SP17
MP3-HÖGTALARE HARMONICA

Introduktion

1: Högtalaren ovanifrån
2: Hål för rem
3: USB-port för laddning
4: Ström- och volymknapp
5: LED-indikator för ström
6: 3,5 mm ljudkontakt

Ladda högtalaren:

USB-kabeln av standardmodell kan anslutas till alla USB-portar på datorer samt strömadaptrar

Öppna och stänga högtalaren

Steg 1
Justera markeringarna så att de stämmer överens med USB-porten enligt bilden

Steg 2
Tryck inåt tills bägge sidorna möts

Steg 3
Se till att bägge sidornas markeringar möts såsom visas i diagrammet

Steg 4
Vrid medurs för att säkra kapseln på plats
Vrid moturs för att lossa på kapseln.

Att ladda högtalaren tar upp till 4 timmar. Speltiden är upp till 7-8 timmar.

ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Holland
Tel.: 0031 73 599 1055, e-post: info@nedis.com
intygar att produkten:
Märke: König Electronic
Modell: MP3-SP17
Beskrivning: MP3-högtalare harmonica
överensstämmer med följande standarder:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
och uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

J. Gilad
Inköpschef

Säkerhetsanvisningar:

Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

MP3-SP17
MP3 REPRODUKTOR HARMONICA

Úvod

1: Horní víčko
2: Poutko
3: USB port pro nabíjení
4: Hlavní vypínač a vypínač zvuku
5: Kontrolka LED
6: 3,5 mm zvukový konektor jack

Nabíjení reproduktoru:

Standardní USB konektor vhodný pro všechny USB porty v počítačích a AC adaptéry s USB

Otevírání a zavírání krytu reproduktoru

1. krok
Dle znázornění srovnejte značky společně s USB portem.

2. krok
Stlačte obě strany k sobě tak, aby se dotýkaly.

3, krok
Ujistěte se, že se obě strany značek dotýkají tak, jak je znázornněno na obrázku.

4. krok
Pootočte ve směru hodinových ručiček, abyste tak zajistili, že kryt zůstane na svém místě.

Nabíjení reproduktoru bude trvat až 4 hodiny, hrací doba je 7-8 hodin.

Prohlášení o shodě

Společnost,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Nizozemí
Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com
prohlašuje, že výrobek:
Značka: König Electronic
Model: MP3-SP17
Popis: MP3 reproduktor harmonica
splňuje následující normy:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
a splňuje požadavky směrnice Evropské unie 2004/108/ES.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Paní J. Gilad
obchodní ředitelka

Bezpečnostní opatření:

Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti nebo vodě.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

MP3-SP17
MINIDIFUZOR PENTRU MP3-URI HARMONICA

Introducere

1: Sită difuzor
2: Orificiu pentru șnur
3: Port USB pentru încărcare
4: Comutator de alimentare și volum
5: LED indicator alimentare
6: Mufă jack audio de 3,5 mm

Încărcarea minidifuzorului:

Mufa USB standard este compatibilă cu toate porturile USB de calculator și toate transformatoarele AC

Deschiderea și închiderea minidifuzorului

Pasul 1
Aliniați marcajele cu portul USB conform imaginii

Pasul 2
Apăsați în interior până ce ambele părți intră în contact

Pasul 3
Asigurați-vă că ambele părți ale marcajelor sunt poziționate conform ilustrației

Pasul 4
Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa minidifuzorul
Rotiți în sensul invers acelor de ceasornic pentru a desface minidifuzorul

Încărcarea minidifuzorului va dura până la patru ore, iar durata de redare va fi de până la 7-8 ore.

Declarație de conformitate

Noi,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Olanda
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com
Declarăm că acest produs:
Marca: König Electronic
Model: MP3-SP17
Descriere: Minidifuzor pentru MP3-uri harmonica
Este în conformitate cu următoarele standarde:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Și respectă normele directivei Uniunii Europene 2004/108/CE.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

J. Gilad
Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Feriți produsul de apă și de umezeală.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MP3-SP17
MP3 ΦΥΣΑΡΜΟΝΙΚΑ ΜΕ ΗΧΕΙΟ

Εισαγωγή

1: Άνω πώμα
2: Τρύπα ιμάντα
3: Θύρα USB για την φόρτιση
4: Διακόπτης ενεργοποίησης και έντασης
5: Δείκτης ισχύος LED
6: Βύσμα ήχου 3,5mm

Φόρτιση του ηχείου:

Το βύσμα USB συνδέεται με τις θύρες όλων των PC και τα τροφοδοτικά AC

Άνοιγμα και κλείσιμο του ηχείου

Βήμα 1
Ευθυγραμμίστε τις ενδείξεις κατά μήκος με την USB θύρα, όπως απεικονίζε

Βήμα 2
Πιέστε προς τα μέσα έως ότου συναντηθούν τα δύο ά

Βήμα 3
Διασφαλίστε ότι και οι δύο πλευρές των ενδείξεων συναντώνται, όπως απεικονίζεται στο διάγραμμα

Βήμα 4
Στρέψτε δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε τον θαλαμίσκο στην θέση του
Στρέψτε αριστερόστροφα για να απελευθερώσετε τον θαλαμίσκο.

Η φόρτιση του ηχείου θα πραγματοποιηθεί μέσα σε 4 ώρες, και η ώρα αναπαραγωγής θα είναι έως και 7-8 ώρες.

Declaration of conformity

We,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com
Declare that product:
Brand: König Electronic
Model: MP3-SP17
Description: MP3 ΦΥΣΑΡΜΟΝΙΚΑ ΜΕ ΜΕΓΑΦΩΝΟ
Is in conformity with the following standards:
EN55013:2001+A1:2003+A2:2005
EN55020:2007
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
And complies with the requirements of the European Union Directives 2004/108/EC.
's-Hertogenbosch, 07-05-09

Mrs. J. Gilad
Purchase director

Προφυλάξεις ασφαλείας:

Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.